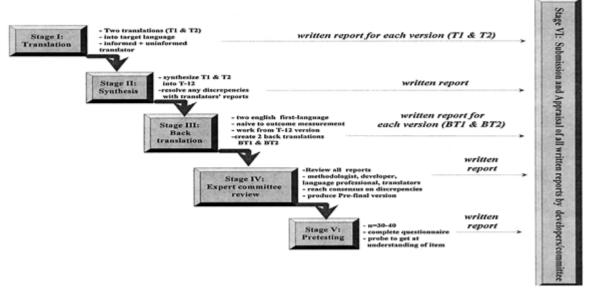
The tool was translated using the international recommendation of "forward and backward translations" (See the Figure below). It was tested among Hausa speaking Internally Displaced Persons in North Eastern Nigeria.

Preliminary results

The CVI score of the DASS-21-Hausa is (0.9), **Construct validity** (concurrent) with the Multidimensional Scale of Perceived Social Support (MSPSS) scale (r = -0.231** p < 0.001), **Reliability:** internal consistency reliability of the DASS-21 including all items was high with Cronbach's alpha 0.893. The Depression subscale (DASS-21 D) has Cronbach's alpha 0.763; Anxiety subscale (DASS-21 A) 0.724; and Stress subscale (DASS-21 S) 0.743. The interrater reliability for the DASS-21 scale was: ICC average measures, the DASS-21 scale has ICC 0.893, p < 0.001; DASS-21 Depression subscale ICC 0.763, p < 0.001; DASS-21 Anxiety subscale ICC 0.724, p < 0.001 and DASS-21 Stress subscale ICC 0.743, p < 0.001. Other analysis will be done later.



Source: Beaton, Bombardier, Guillemin, & Ferraz (2000)

Reference

Beaton, D. E., Bombardier, C., Guillemin, F., & Ferraz, M. B. (2000). Guidelines for the process of cross-cultural adaptation of self-report measures. Spine, 25(24), 3186-3191.